



il Direttore

Gestione WEB

**Istituto Nazionale di Geofisica  
e Vulcanologia  
AOO INGV**

**Protocollo Generale - U**

N. 0015157

del 05/10/2018

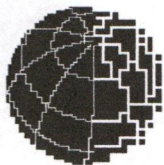


Ai Direttori dei Dipartimenti  
Ai Direttori delle Sezioni  
Al Direttore della Direzione Centrale Ragioneria e Bilancio  
Al Responsabile Centro Servizi – Ufficio per il Coordinamento  
delle attività a Supporto della Ricerca  
Al Coordinatore dell'Ufficio aggiornamento  
normativo e partecipazioni societarie  
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 649/2018 del 25/07/2018 – Allegato S al Verbale n. 05/2018 concernente: Associazione Temporanea di Scopo tra l'INGV, il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" e il Dipartimento di Geoscienze dell'Università degli Studi di Padova

Tullio PEPE



# Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

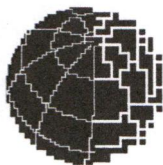
Delibera n. 649/2018

Allegato S al Verbale n. 05/2018

Oggetto: Associazione Temporanea di Scopo tra l'INGV, il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" e il Dipartimento di Geoscienze dell'Università degli Studi di Padova.

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **VISTO** il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **VISTA** la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";
- **VISTO** il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";
- **VISTO** il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante *"Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015"*;
- **VISTO** lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia approvato con delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;
- **VISTO** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 45 del 21/02/2018 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VISTO** il bando pubblico emanato dal Dipartimento della Protezione Civile (DPC) in data 22 novembre 2017 relativo al finanziamento dell'acquisto da parte delle università e degli enti di ricerca della strumentazione tecnica necessaria per attività di ricerca finalizzate alla prevenzione del rischio sismico;
- **VISTA** la nota prot. n. 9821 del 26/06/2018, con la quale in DPC comunicava all'INGV in qualità di capofila di essere stato ammesso al finanziamento previsto di € 440.000,00 e di procedere alla costituzione della relativa Associazione Temporanea di Scopo tra i soggetti attuatori sulla base di quanto previsto dall'articolo 11, comma 2, del sopra riportato bando al fine di accedere al finanziamento;
- **CONSIDERATO** che, con nota del Presidente prot. n. 9821 del 26/06/2018, l'INGV informava il DPC circa l'istruttoria in corso;
- **VALUTATA** l'opportunità di sottoscrivere l'Associazione Temporanea di Scopo con il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" e il Dipartimento di Geoscienze dell'Università degli Studi di Padova,



# Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

## DELIBERA

L'approvazione dello schema di Associazione Temporanea di Scopo tra l'INGV, il Dipartimento Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" e il Dipartimento di Geoscienze dell'Università degli Studi di Padova, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all. 1).

Viene dato mandato al Presidente alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione nonché degli eventuali atti all'uopo necessari.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 25/07/2018

La segretaria verbalizzante  
(Sig.ra Silvana TUCCI)

*Silvana Tucci*

IL PRESIDENTE  
(Prof. Carlo DOGLIONI)

*[Signature]*

Repertorio n.

Raccolta n.

ASSOCIAZIONE TEMPORANEA DI SCOPO

Con la presente scrittura privata da valere ad ogni fine ed effetto di legge tra:

- DOGLIONI Carlo, nato a Feltre il giorno 25 gennaio 1957, domiciliato per la carica ove appresso, il quale interviene al presente atto non in proprio ma quale Presidente e legale rappresentante del

- "ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", con sede in Roma (RM), Via di Vigna Murata n. 605, codice fiscale 97018720587, a questo atto autorizzato in forza di delibera

(capofila/ mandatario);

- BALLIRANO Paolo, nato a Roma il giorno 2 novembre 1964, domiciliato per la carica ove appresso, il quale interviene al presente atto non in proprio ma quale Direttore e legale rappresentante del

- "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA", con sede in Roma in Piazzale Aldo Moro 5 ,codice fiscale 80209930587, a questo atto autorizzato in forza di delibera

ST EF

(mandante)

- STEFANI Cristina nato a Jesolo il 11 ottobre 1956,  
domiciliata per la carica ove appresso, la quale interviene  
al presente atto non in proprio ma quale

e legale rappresentante del

- "DIPARTIMENTO DI GEOSCIENZE, Università di Padova", con  
sede in Padova, in via Giovanni Gradenigo 6, codice fiscale  
80006480281, a questo atto autorizzato in forza di delibera

(mandante).

PREMESSO CHE

- la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento  
della Protezione Civile, ha indetto un *"Bando pubblico per  
il finanziamento dell'acquisto da parte delle Università e  
degli Enti pubblici di ricerca della strumentazione tecnica  
necessaria per attività di ricerca finalizzate alla  
prevenzione del rischio sismico"*, dell'Importo a base asta  
di euro 440.000,00 (quattrocentoquarantamila virgola zero  
zero) IVA esclusa, mediante Bando di gara pubblicato in data  
22 novembre 2017;

- alla predetta gara di appalto ha partecipato l'"ISTITUTO

ST 

NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", in qualità di  
mandatario della costituenda Associazione Temporanea di  
Scopo - A.T.S., con il "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA,  
SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA" ed il "DIPARTIMENTO DI  
GEOSCIENZE, Università di Padova", il quale ha indicato, ai  
sensi di legge, come esecutori del progetto la costituenda  
Associazione Temporanea di Imprese tra l'"ISTITUTO NAZIONALE  
DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", (mandataria/capofila), il  
"DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ DI  
ROMA" ed il "DIPARTIMENTO DI GEOSCIENZE, UNIVERSITÀ DI  
PADOVA", (mandanti);

- in data 28 dicembre 2017 l'"ISTITUTO NAZIONALE DI  
GEOFISICA E VULCANOLOGIA", il "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA  
TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA" ed il "DIPARTIMENTO DI  
GEOSCIENZE, UNIVERSITÀ DI PADOVA", hanno presentato un  
progetto congiunto denominato "EXTEND - Estendere la  
conoscenza del terremoto dalla profondità alla superficie",  
in ordine alla sopracitata procedura negoziata;

- con D.D.G. in data 28 Maggio 2018, rep. n. 2242 del Capo  
del Dipartimento della Protezione Civile, sono state  
approvate le graduatorie e gli elenchi delle proposte  
progettuali pervenute;

- il Progetto "EXTEND - Estendere la conoscenza del  
terremoto dalla profondità alla superficie" é risultato  
essere utilmente collocato in graduatoria, con esito

ST CA

istruttorio positivo al posto n. 1. (uno) della stessa, per un importo delle spese ammissibili pari ad euro 440.000,00 (quattrocentoquarantamila virgola zero zero);

- con nota della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Protezione Civile, Prot. n. ABI/32228 del 4 giugno 2018, è pervenuta comunicazione di aggiudicazione del finanziamento;

- l'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", (mandatario/capofila), il "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA" ed il "DIPARTIMENTO DI GEOSCIENZE, UNIVERSITÀ DI PADOVA" (mandatarie), hanno dichiarato, in sede di procedura negoziata, il loro impegno a costituirsi in Associazione Temporanea di Scopo, conferendo mandato collettivo speciale, con rappresentanza, in favore dell'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA" che, pertanto, assumerà la veste di mandatario/capofila, designando lo stesso quale soggetto beneficiario e gestore del finanziamento.

Tutto ciò premesso e ritenuto parte integrale e sostanziale della presente scrittura privata, le parti convengono e stipulano quanto segue:

#### ARTICOLO 1

L'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", il "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA" ed il "DIPARTIMENTO DI GEOSCIENZE, UNIVERSITÀ DI

81 

PADOVA", come sopra rappresentati, si costituiscono in Associazione Temporanea di Scopo, (d'ora in avanti ATS), in relazione e per tutto quanto connesso al Contratto con l'Ente Committente e dipendente dallo stesso, al fine di dare esecuzione al "Progetto EXTEND - Estendere la conoscenza del terremoto dalla profondità alla superficie", secondo quanto indicato in sede di offerta.

Il domicilio Associazione Temporanea di Scopo viene fissato presso la sede legale dell'Istituto mandatario, ovvero in Roma, Via di Vigna Murata n. 605.

#### ARTICOLO 2

Viene conferito all'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA" mandato collettivo speciale con rappresentanza, gratuito ed irrevocabile, esercitabile dai suoi legali rappresentanti "pro tempore", anche a mezzo di procuratori speciali.

La revoca per giusta causa del mandato non ha effetto nei riguardi dell'Ente Committente.

Il Mandatario è autorizzato, tra l'altro, a stipulare in nome e per conto proprio, nonché in nome e per conto delle altre parti, con ogni più ampio potere e con promessa sin d'ora di rato e valido, il contratto e a compiere tutti gli atti contrattuali conseguenti e/o necessari, utili ed opportuni per l'affidamento, la gestione e la esecuzione del "Progetto EXTEND - Estendere la conoscenza del terremoto

ST CA

dalla profondità alla superficie", di cui alle premesse del presente atto, ivi inclusa la stipula di polizze fideiussorie a garanzia del corretto adempimento del contratto.

All'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA" e per esso ai suoi legali Rappresentanti, spetta la rappresentanza esclusiva, anche processuale, delle parti nei confronti dell'Ente Committente per tutte le operazioni e gli atti di qualsiasi natura dipendente dai rapporti contrattuali posti in essere, fino alla estinzione del rapporto. L'"ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA", come sopra rappresentato, incasserà, anche in nome e per conto dei Dipartimenti mandanti, le quote e le somme di loro competenza, intendendosi con ciò esonerato da qualsivoglia responsabilità l'Ente appaltante.

Tuttavia, l'Ente Committente può far valere direttamente la responsabilità solidale a carico dell'Istituto Mandante.

### ARTICOLO 3

Il contratto tra le parti non determina, né intende determinare, la costituzione di alcun rapporto societario fra gli stessi Istituti. Ciascuna parte è autonoma nell'esecuzione, gestione ed amministrazione della quota di lavoro ad essa affidata in via esclusiva, secondo quanto stabilito nel regolamento interno che le parti hanno concordato per iscritto, e per tale quota ciascuna parte

81 ef

assume tutti i rischi di carattere tecnico ed economico, nonché gli oneri di natura finanziaria, fiscale e contributiva conseguenti alla sua esecuzione, provvedendo autonomamente ai mezzi e alle risorse necessarie per tale esecuzione.

I soggetti partecipanti, come sopra rappresentati, si impegnano a collaborare coordinandosi per la realizzazione del Progetto di cui alle premesse.

Le modalità circa la realizzazione del progetto sono affidate agli associati soggetti attuatori secondo quanto indicato nel progetto.

I predetti soggetti sono tenuti, inoltre, alla elaborazione del rendiconto di tutti i costi relativi alle attività loro affidate nel rispetto della normativa vigente e delle procedure stabilite dal Dipartimento della Protezione Civile.

Gli stessi dovranno, inoltre, partecipare a tutte le fasi di loro competenza previste per la realizzazione del progetto.

Ogni soggetto che ha la responsabilità di un'attività dovrà adottare un sistema contabile distinto e/o una codificazione contabile appropriata di tutti gli atti contemplati dall'intervento, da realizzarsi attraverso l'istituzione di un adeguato sistema contabile, correlato alla contabilità generale, al fine di poter definire in ogni momento le disponibilità relative ad ogni singola voce di costo. Tale

ST

AK

sistema dovrà, altresì, consentire di poter dimostrare la congrua ri-partizione dei costi indiretti di progetto e di funzionamento delle diverse attività svolte.

#### ARTICOLO 4

Delle obbligazioni derivanti dagli atti e contratti posti in essere da ciascuna parte secondo quanto previsto, risponde esclusivamente la parte che li ha posti in essere per l'esecuzione della quota di lavoro, fermo restando che l'aggiudicazione del finanziamento all'Associazione Temporanea, comporta la responsabilità piena e solidale delle parti nei confronti dell'Ente Committente.

Resta in ogni modo inteso, come criterio sussidiario, che qualora l'inadempimento fosse imputabile a concorso di colpa della parte o di alcune di esse, gli oneri conseguenti saranno suddivisi in proporzione alle rispettive responsabilità. Qualora non vengano rispettati i termini temporali definiti dall'organizzazione interna dell'ATS, al fine di ottemperare alle scadenze previste dalla normativa vigente, da parte di uno o più aderenti, si autorizza il Capofila ad agire nei modi e nei termini più idonei per la tutela formale e sostanziale delle parti.

Si autorizza, altresì, il Capofila ad assumere tutte le iniziative idonee a garantire il corretto espletamento di tutte le attività finalizzate alla realizzazione del progetto nelle modalità più efficaci ed idonee per tutta

81

l'ATS. Le parti, inoltre, concordano che le eventuali riduzioni percentuali, possibili non riconoscimenti di singole voci di spesa e/o eventuali revoche del finanziamento concesso per il progetto verranno attribuiti ai partner responsabili.

#### ARTICOLO 5

Tutta la documentazione e le informazioni di carattere tecnico e metodologico, fornite da uno dei soggetti attuatori ad un altro, dovranno essere considerate da quest'ultimo di carattere confidenziale.

Esse non potranno essere utilizzate per scopi diversi da quelli per i quali sono state fornite, senza una preventiva autorizzazione scritta dal soggetto che le ha fornite.

Ciascuna Parte avrà cura di applicare le opportune misure per mantenere circoscritte le informazioni e le documentazioni ottenute.

#### ARTICOLO 6

Le parti si impegnano ad accendere presso il gestore concessionario apposito conto dedicato al progetto con cui effettuare esclusivamente i pagamenti relativi al programma agevolato. Le quote di contributo saranno accreditate presso il conto corrente dedicato, acceso dalla capofila e da quest'ultima rigirate per competenza nei conti degli altri soggetti beneficiari mediante bonifico.

#### ARTICOLO 7

ST  
CH

I soggetti attuatori s'impegnano a disciplinare in apposito atto il regime di proprietà, di utilizzo, di diffusione e di pubblicazione dei risultati derivanti dall'esecuzione di attività di ricerca e sviluppo, in conformità a quanto disposto dal bando.

#### ARTICOLO 8

Le quote di partecipazione e ripartizione delle attività di progettazione tra gli Istituti raggruppati saranno le seguenti:

- "ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA",  
(mandatario) %
- "DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, SAPIENZA UNIVERSITÀ  
DI ROMA" (mandante) %
- "DIPARTIMENTO DI GEOSCIENZE, Università di Padova",  
(mandante) %
- Totale A.T.I. 100% (cento per cento).

Il presente atto entra in vigore alla data della sua firma e cesserà ogni effetto alla data di estinzione di tutte le obbligazioni assunte e successivamente alla verifica amministrativa contabile effettuata da parte del Dipartimento della Protezione Civile sul rendiconto presentato, alla data dell'avvenuta erogazione del saldo finale del finanziamento.

Sarà comunque valido ed avrà effetto sin tanto che

st



sussistano pendenze tra i soggetti attuatori e/o tra di essi e Dipartimento della Protezione Civile tali da rendere applicabile il presente atto.

#### ARTICOLO 9

In caso di fallimento dell'Istituto Mandatario, l'Ente Committente ha facoltà di proseguire il contratto con gli Istituti Mandanti o un'altro Istituto in possesso dei prescritti requisiti di idoneità, entrata nel Gruppo che sia designato mandatario, mediante mandato speciale con rappresentanza ovvero di recedere dal contratto.

In caso fallimento di uno o di entrambi gli Istituti Mandanti, l'Istituto Mandatario, qualora non indichi un'altro Istituto subentrante, in possesso dei prescritti requisiti di idoneità, è tenuto all'esecuzione direttamente o a mezzo di altri Istituti mandanti.

#### ARTICOLO 10

Le eventuali controversie in merito all'applicazione del presente atto tra i soggetti che lo sottoscrivono, se non risolte amichevolmente, saranno deferite ad un Collegio arbitrale costituito da tre arbitri amichevoli compositori, due dei quali da nominarsi da ciascuna delle parti contendenti ed il terzo dai due arbitri così eletti e, in caso di disaccordo, dal Presidente del Tribunale di Palermo il quale provvederà, anche, alla nomina dell'arbitro eventualmente non nominato da alcuna delle parti.

ST  
CA

Il collegio deciderà ritualmente secondo diritto.

Le spese per la costituzione ed il funzionamento del Collegio arbitrale sono anticipate dalla parte che chiede l'intervento e definitivamente regolate dal foro arbitrale in base alla soccombenza.

Le parti stabiliscono, altresì, che eventuali controversie in merito all'applicazione, all'esecuzione e interpretazione del presente atto, se non risolte amichevolmente, saranno di competenza esclusiva del Foro di

#### ARTICOLO 11

Per quanto sopra non espressamente previsto si fa riferimento alle disposizioni di legge e regolamenti comunitari vigenti in materia e al bando citato in premessa.

Le parti contraenti, come sopra rappresentate, convengono che le spese del presente atto siano imputate pro quota tra tutti i soggetti attuatori.

Le parti chiedono la conservazione della presente scrittura agli atti del Notaio che autenticerà l'ultima delle sottoscrizioni.

81

CA

Repertorio n.

Raccolta n.

AUTENTICA DI FIRME

Io sottoscritta Dottoressa Daniela Cupini, Notaio in Roma,  
con studio in Via Giovanni Battista Morgagni n. 19, iscritta  
nel Collegio Notarile dei Distretti Notarili Riuniti di  
Roma, Velletri e Civitavecchia, previa lettura da me data  
alle parti della scrittura privata sopra estesa,

certifico che

ST

AS

della cui identità io Notaio sono certo, hanno firmato in  
mia presenza, in calce ed a margine dei fogli intermedi  
della scrittura che precede alle ore

Roma, In Roma, nel mio studio in Via Giovanni Battista  
Morgagni n. 19 lì,

81

